

## THƯ NGỎ

### Cộng Đồng Người Việt Tự Do Tại Victoria – Úc

#### QUÝ VỊ CÓ THỂ CHẤP NHẬN MỘT CÔNG TY VIỆN BẢO TÀNG “PHI CHÍNH TRỊ”?

Kính thưa:

- Quý vị lãnh đạo tinh thần các tôn giáo,
- Quý vị lãnh đạo Hội Cựu Quân Nhân QLVNCH Victoria,
- Quý vị lãnh đạo các hội đoàn và đoàn thể,
- Quý vị trong Hội Đồng Cố Vấn và Giám Sát,
- Giới truyền thông và báo chí,
- Cùng toàn thể đồng hương.

Ngày 06/02/2023, ông Bruce Mildenhall, Chủ Tịch Hội đồng quản trị, Công ty Viện bảo tàng hữu hạn (Công ty Viện bảo tàng) có gửi Thư ngỏ tới cộng đồng người Việt bằng Anh và Việt ngữ (đính kèm) Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Úc Châu – Victoria (Ban Chấp Hành) cực lực lên án nội dung của Thư ngỏ. Rõ ràng, bức thư đã được viết với mục đích không tốt và là một phần của kế hoạch bôi xấu Ban Chấp Hành nhằm tạo thêm sự chia rẽ trong cộng đồng chúng ta.

Đầu tiên, có một sự khác biệt chính yếu giữa hai phiên bản này. Trong khi phần mở đầu của bản Anh ngữ không đề cập đến đối tượng của cuộc thảo luận về việc tổ chức một cuộc biểu tình, thì bản Việt ngữ đã đem Tổng Thư Ký của Ban Chấp Hành là mục tiêu. Đây là sự phân biệt đối xử và vi phạm thô bạo nhân quyền căn bản của một thiện nguyện viên cộng đồng. Ban Chấp Hành sẽ đệ trình vấn đề này với các văn phòng hữu trách của chính quyền để họ có biện pháp thích hợp.

Thứ hai, phần cuối trong bản Việt ngữ, ông Bruce Mildenhall xác nhận rằng **"quan điểm của VBT là không tham gia vào các hoạt động chính trị của cộng đồng người Úc gốc Việt"**. Sự khẳng định công

khai này từ Công ty Viện bảo tàng đồng nghĩa với không đồng tình cũng không tôn trọng tôn chỉ hoạt động của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Úc Châu – Victoria là chống lại sự xâm nhập, lũng đoạn, phá hoại của đảng Cộng Sản Việt Nam, bảo vệ cộng đồng và bảo vệ nước Úc. Do vậy, sự xác nhận của Chủ Tịch Công ty Viện bảo tàng đã chứng tỏ rằng Dự Án Trung Tâm Văn Hóa Việt Úc và Bảo Tàng đã chuyển hướng từ một dự án của người Việt tự do không cộng sản biến thành Dự Án Viện Bảo Tàng của người Úc gốc Việt, bao gồm những người theo cộng sản.

Trân trọng,

Nguyễn Quang Duy (Chủ Tịch)

Phó Quốc Vân (Tổng Thư Ký)

Trần Đông (Phó Chủ Tịch – Tài Chính & Kế Hoạch)

Nguyễn Nathan (Phó Chủ Tịch – Ngoại Vụ)

Nguyễn Vi (Phó Chủ Tịch – Nội Vụ)

Nguyễn Kim Hương (Thủ Quỹ)

Nguyễn Viet Long (Chủ Tịch, Hội Đồng Cố Vấn & Giám Sát)

Kính chuyển đến quý đồng hương Thông Báo về quan điểm chính thức của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Úc Châu – Victoria về nội dung Thư ngỏ của Chủ Tịch Hội đồng quản trị, Công ty Viện bảo tàng hữu hạn

**Phó Quốc Vân**

*Tổng Thư Ký*

**Cộng Đồng Người Việt Tự Do Úc Châu – Victoria**

**Kính mời đọc tiếp phần dưới**



1/56 Nicholson St, Footscray VIC 3011  
P.O. Box 2362, Footscray VIC 3011

info.vma@vietnamesemuseum.com.au  
www.vietnamesemuseum.com.au  
<https://www.facebook.com/VietMuseumAus>

ACN 635 162 088  
ABN 87 635 162 088

Melbourne ngày 6 tháng 2 năm 2023

Chúc Mừng Năm Mới!

Kính thưa tất cả các thành viên của Cộng Đồng Người Việt Tự Do tiểu bang Victoria

Tại Hội Chợ Tết Richmond ngày hôm qua, đã có cuộc thảo luận về một cuộc biểu tình được tổ chức vào thứ Năm về lời tuyên bố của ông Phó Quốc Vân. Bất kể quan điểm cá nhân của chúng ta về lập trường của Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do tiểu bang Victoria, tôi muốn nhắc lại chủ trương của Viện Bảo Tàng (VBT) Người Việt Tự Do Úc Châu mà chúng ta đã đồng ý tại các cuộc họp Hội đồng Quản trị trước đây:

VBT luôn cố gắng làm việc với tất cả các nhóm trong Cộng đồng người Úc gốc Việt. Chúng ta không chỉ trích các nhóm hoặc cá nhân trong cộng đồng. VBT không tạo điều kiện, không xác nhận hoặc không dung túng những chỉ trích này dưới danh nghĩa của VBT.

Tất nhiên, các cá nhân có quyền có ý kiến và bày tỏ quan điểm của riêng mình, đây là một trong những lý do tại sao Úc là nơi nhiều người tị nạn chọn định cư. Với quan điểm của VBT là không tham gia vào các hoạt động chính trị của cộng đồng người Úc gốc Việt, các tài liệu và thông tin chính thức của VBT không thể được sử dụng trong việc các cá nhân muốn bày tỏ ý kiến riêng tư của họ.

Trân trọng,

Bruce Mildenhall  
Chủ tịch Hội đồng Quản trị  
Viện Bảo Tàng Người Việt Tự do Úc châu



Vietnamese Community in Australia - Victorian Chapter  
**CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO ÚC CHÂU - VICTORIA**

ABN: 99 356 098 668 | CAV's FR: FR0015351  
Tel: 0410 487 374 | email: info@vcavic.org.au | web: vcavic.org.au  
P.O. Box 2115, Footscray, VIC 3011 | 1/56 Nicholson Street, Footscray, VIC 3011 | 90 Knight Avenue, Sunshine North, VIC 3020

Melbourne, ngày 9 tháng 2 năm 2023

Kính thưa:

- Quý vị lãnh đạo tinh thần các tôn giáo,
- Quý vị lãnh đạo Hội Cựu Quân Nhân QLVNCH Victoria,
- Quý vị lãnh đạo các hội đoàn và đoàn thể,
- Quý vị trong Hội Đồng Cố Vấn và Giám Sát,
- Giới truyền thông và báo chí,
- Cùng toàn thể đồng hương.

Ngày 06/02/2023, ông Bruce Mildenhall, Chủ Tịch Hội đồng quản trị, Công ty Viện bảo tàng hữu hạn (Công ty Viện bảo tàng) có gửi Thư ngỏ tới cộng đồng người Việt bằng Anh và Việt ngữ (đính kèm)

Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Úc Châu – Victoria (Ban Chấp Hành) cực lực lên án nội dung của Thư ngỏ. Rõ ràng, bức thư đã được viết với mục đích không tốt và là một phần của kế hoạch bôi xấu Ban Chấp Hành nhằm tạo thêm sự chia rẽ trong cộng đồng chúng ta.

Đầu tiên, có một sự khác biệt chính yếu giữa hai phiên bản này. Trong khi phần mở đầu của bản Anh ngữ không đề cập đến đối tượng của cuộc thảo luận về việc tổ chức một cuộc biểu tình, thì bản Việt ngữ đã đem Tổng Thư Ký của Ban Chấp Hành là mục tiêu. Đây là sự phân biệt đối xử và vi phạm thô bạo nhân quyền căn bản của một thiện nguyện viên cộng đồng. Ban Chấp Hành sẽ đệ trình vấn đề này với các văn phòng hữu trách của chính quyền để họ có biện pháp thích hợp.

Thứ hai, phần cuối trong bản Việt ngữ, ông Bruce Mildenhall xác nhận rằng "**quan điểm của VBT là không tham gia vào các hoạt động chính trị của cộng đồng người Úc gốc Việt**". Sự khẳng định công khai này từ Công ty Viện bảo tàng đồng nghĩa với không đồng tình cũng không tôn trọng tôn chỉ hoạt động của Cộng Đồng Người Việt Tự Do Úc Châu – Victoria là chống lại sự xâm nhập, lũng đoạn, phá hoại của đảng Cộng Sản Việt Nam, bảo vệ cộng đồng và bảo vệ nước Úc. Do vậy, sự xác nhận của Chủ Tịch Công ty Viện bảo tàng đã chứng tỏ rằng Dự Án Trung Tâm Văn Hóa Việt Úc và Bảo Tàng đã chuyển hướng từ một dự án của người Việt tự do không cộng sản biến thành Dự Án Viện Bảo Tàng của người Úc gốc Việt, bao gồm những người theo cộng sản.

Trân trọng,

**Nguyễn Quang Duy** (Chủ Tịch)

**Phó Quốc Vân** (Tổng Thư Ký)

**Trần Đông** (Phó Chủ Tịch – Tài Chính & Kế Hoạch)

**Nguyễn Nathan** (Phó Chủ Tịch – Ngoại Vụ)

**Nguyễn Vi** (Phó Chủ Tịch – Nội Vụ)

**Nguyễn Kim Hương** (Thủ Quỹ)

**Nguyễn Viet Long** (Chủ Tịch, Hội Đồng Cố Vấn & Giám Sát)



Vietnamese Community in Australia - Victorian Chapter  
**CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO ÚC CHÂU - VICTORIA**

ABN: 99 356 098 668 | CAV's FR: FR0015351  
Tel: 0410 487 374 | email: [info@vcavic.org.au](mailto:info@vcavic.org.au) | web: [vcavic.org.au](http://vcavic.org.au)  
P.O. Box 2115, Footscray, VIC 3011 | 1/56 Nicholson Street, Footscray, VIC 3011 | 90 Knight Avenue, Sunshine North, VIC 3020

Melbourne, 9<sup>th</sup> February 2023

On February 6, 2023, M Bruce Mildenhall, Chairman of the Board of Directors, Vietnamese Museum Australia Limited (VMA Ltd) sent an Open Letter to the Vietnamese community in both English and Vietnamese (attached).

The Executive Committee of the Vietnamese Community in Australia – Victorian Chapter strongly condemns the contents of the Open Letter. Clearly, the letter was written with malicious intent and is part of a scheme to smear the Executive Committee in order to create more division in our community.

First, there is a key difference between the two versions. While the opening of the English version does not address the subject of discussion about organising a protest, the Vietnamese version has the Secretary-General of the Executive Committee as the target. This is blatant discrimination and a gross violation of a community volunteer's basic human rights. Consequently, the Executive Community will refer the matter to the relevant authorities for appropriate action.

Second, at the end of the Vietnamese version, Mr Bruce Mildenhall confirms that “**our policy of not getting involved in Vietnamese Australian community politics.**”. This openly public affirmation from VMA Ltd means neither agreeing nor respecting the operating principle of the Vietnamese Community in Australia – Victorian Chapter, which is to fight against the infiltration, manipulation and destruction of the Communist Party of Vietnam, to protect the community and protect Australia. The assertion from the Chairman of the VMA Ltd proves that the Vietnamese Australian Cultural Centre and Museum Project has evolved from a project for a diaspora of Vietnamese refugees running away from communism to the one for Vietnamese Australians including communists.

Yours sincerely,

**Nguyễn Quang Duy** (*President*)

**Phó Quốc Vân** (*Secretary-General*)

**Trần Đông** (*Vice-President, Finance & Planning*)

**Nguyễn Nathan** (*Vice-President, External Affairs*)

**Nguyễn Vi** (*Vice-President, Internal Affairs*)

**Nguyễn Kim Hương** (*Treasurer*)

**Nguyễn Việt Long** (*Chairman, Advisory & Monitoring Council*)





Vietnamese Community in Australia - Victorian Chapter  
**CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO ÚC CHÂU - VICTORIA**

ABN: 99 356 098 668 | CAV's FR: FR0015351  
Tel: 0410 487 374 | email: [info@vcavic.org.au](mailto:info@vcavic.org.au) | web: [vcavic.org.au](http://vcavic.org.au)  
P.O. Box 2115, Footscray, VIC 3011 | 1/56 Nicholson Street, Footscray, VIC 3011 | 90 Knight Avenue, Sunshine North, VIC 3020

## PUBLIC ANNOUNCEMENT

### RE: The 2<sup>nd</sup> Presentation by the Review Panel

The Executive Committee has received a letter from the Review Panel to review the implementation of the Vietnamese Australian Cultural Centre and Museum Project ('**the Project**') as follows:

*After the first presentation on Sunday, January 15, 2023, the Review Panel received many documents, information, concerns and suggestions from the relevant authorities and community members. We truly appreciate your positive contributions.*

*For your information, we have also sent out invitations to identified community members related to **the Project** to participate in a short interview.*

*The primary purpose of the review is to determine the crucial points of the implementation of **the Project**, including finding out which legal entity owns **the Project** and to suggest recommendations for deliberations by the Vietnamese Community in Australia – Victorian Chapter (VCA-VIC).*

*Therefore, the Review Panel cordially invites you to attend the planned second presentation:*

***Date: Sunday, 19/02/2023***

***Time: 2-4 pm***

***Location: AVWA's Office, 8 Parsons Avenue, Springvale, VIC 3171***

*Best regards,*

*On behalf of TB,*

***Dinh Hieu***

The Executive Committee warmly invites you to attend the above presentation. Your presence will be of great encouragement to the Review Panel.

We also would like to remind you that you can continue to send documents, news, concerns and suggestions directly to the Review Panel through the following ways:

- 1. Email: [reviewpanel@vcavic.org.au](mailto:reviewpanel@vcavic.org.au)**
- 2. Post: PO Box 315, Camberwell VIC 3124**

Yours sincerely,

For the Executive Committee,

**Van Pho**

*Secretary-General*